

2.list Tesalonickým

¹ Pavel, Silvanus a Timoteus církvi Tesalonickým v Bohu, našem Otci, a [v] Pánu Ježíši Kristu:

² Milost vám a pokoj od Boha, našeho Otce, a [od] Pána Ježíše Krista.

³ Musíme za vás, bratři, stále děkovat Bohu, jak se sluší, protože vaše víra velice roste a vzájemná láska vás všech se rozhojňuje,

⁴ takže se vámi v Božích církvích sami chlubíme - [totiž] vaší vytrvalostí a věrností ve všech vašich pronásledováních a souženích, která snášíte.

⁵ [Ta jsou] znamením Božího spravedlivého soudu, abyste byli uznáni za hodné Božího království, pro něž také trpíte.

⁶ U Boha je totiž spravedlivé, aby těm, kdo vás sužují, bylo odplaceno soužením

⁷ a vám, kdo jste sužováni, odpočinutím s námi, až se zjeví Pán Ježíš z nebe se svými mocnými anděly

⁸ a v ohnivém plameni uvede pomstu na ty, kdo neznají Boha a nejsou poslušni evangelia našeho Pána Ježíše Krista.

⁹ Ti ponesou trest věčné záhuby, [odloučení] od Pánovy tváře a od slávy jeho moci,

¹⁰ v ten den, kdy přijde, aby byl oslaven ve svých svatých a ukázal se jako podivuhodný ve všech věřících - neboť jste uvěřili našemu svědectví mezi vámi.

¹¹ Proto se také za vás stále modlíme, aby vás náš Bůh uznal za hodné [tohoto] povolání a mocně

naplnil každý dobrotivý záměr i [každý] skutek víry,

¹² aby tak jméno našeho Pána Ježíše Krista bylo oslaveno ve vás a vy v něm podle milosti našeho Boha a Pána Ježíše Krista.

2

¹ Ohledně příchodu našeho Pána Ježíše Krista a našeho shromáždění k němu vás tedy prosíme, bratři,

² abyste se nenechali snadno vyvést z míry ani lekat, ať už duchem, slovem nebo dopisem (údajně od nás), jako by již nastal Kristův den.

³ Nenechte se od nikoho žádným způsobem oklamat. [Ten den] totiž nenastane, dokud napřed nepřijde odpadnutí a nebude zjeven ten člověk hříchu, ten syn zatracení,

⁴ který se staví na odpor a povyšuje se nade všechno, čemu se říká Bůh a co se uctívá, takže se posadí v Božím chrámu jako Bůh a bude se vydávat za Boha.

⁵ Nevzpomínáte si, že jsem vám to říkal, když jsem ještě byl u vás?

⁶ a víte, co [ho] nyní zadržuje - proto, aby byl zjeven [až] ve svůj čas.

⁷ Tajemství této bezbožnosti již přece působí; jen [čeká], dokud nebude odstraněn z cesty ten, kdo [ji] dosud zadržuje.

⁸ A tehdy se zjeví ten bezbožník, kterého Pán pohltí dechem svých úst a zničí jasem svého příchodu.

⁹ Příklad [toho bezbožníka] odpovídá Satanovu působení s [jeho] veškerou mocí, znamením a živými zázraky

¹⁰ a s veškerým klamem nepravosti pro ty, kdo hynou, protože nepřijali lásku k pravdě, aby mohli být spaseni.

¹¹ A proto na ně Bůh pošle [mocné] působení bludu, aby uvěřili lži

¹² a aby všichni, kdo neuvěřili pravdě, ale našli zálibu v nepravosti, byli odsouzeni.

¹³ My však musíme stále děkovat Bohu za vás, bratři milovaní Pánem, protože vás Bůh od počátku vyvolil ke spasení skrze posvěcení Duchem a víru v pravdu.

¹⁴ K tomuto [spasení] vás povolal naším evangeliem, abyste došli slávy našeho Pána Ježíše Krista.

¹⁵ A proto, bratři, stůjte a držte se ustanovení, jimž jste se naučili jak skrze slovo, tak [i] skrze náš dopis.

¹⁶ Sám náš Pán Ježíš Kristus a náš Bůh a Otec, který si nás zamiloval a z milosti [nám] dal věčné potěšení a dobrou naději,

¹⁷ ať potěší vaše srdce a posilní vás v každém dobrém slovu i skutku.

3

¹ Závěrem, bratři, modlete se za nás, aby se Pánovo slovo rychle šířilo a bylo oslavováno tak jako u vás

² a abychom byli vysvobozeni od neslušných a zlých lidí; neboť ne všichni mají víru.

³ Pán je však věrný: on vás posílí a ochrání od zlého.

⁴ Jsme o vás v Pánu přesvědčeni, že děláte a také budete dělat to, co vám přikazujeme.

⁵ Kéž tedy Pán vede vaše srdce k Boží lásce a ke Kristově vytrvalosti.

⁶ Přikazujeme vám tedy, bratři, ve jménu našeho Pána Ježíše Krista, abyste se vyhýbali každému bratru, který se chová neukázněně a ne podle ustanovení, které přijal od nás.

⁷ Sami přece víte, jak je potřeba následovat náš příklad, protože jsme u vás nebyli neukáznění,

⁸ ani jsme nejedli ničí chléb zadarmo. Naopak: dnem i nocí jsme s námahou a úsilím pracovali, abychom nikomu z vás nebyli přítěží.

⁹ Ne že bychom [na to] neměli právo, ale chtěli jsme se vám dát za příklad k následování.

¹⁰ Když jsme [ještě] byli u vás, přikazovali jsme vám přece toto: Nechce-li někdo pracovat, ať také nejí!

¹¹ Slyšíme totiž, [že] se někteří mezi vámi chovají neukázněně: vůbec nepracují, ale [zato] jsou všeteční.

¹² Takovým tedy přikazujeme a vyzýváme [je] skrze našeho Pána Ježíše Krista, aby pokojně pracovali a jedli svůj vlastní chléb.

¹³ Vy, bratři, pak nepolevujte ve správném jednání.

¹⁴ Jestliže však někdo neuposlechne naše slovo v tomto dopise, takového označte a nesměšujte se s ním, aby se zastyděl.

¹⁵ Nemějte [ho] však za nepřítele, ale napomínejte [ho] jako bratra.

¹⁶ Kéž vám tedy sám Pán pokoje daruje pokoj v

každý [čas a] v každém ohledu. Pán s vámi všemi.

¹⁷ Pozdrav mou, Pavlovou rukou, což je znamením v každém dopisu. Takto píšu.

¹⁸ Milost našeho Pána Ježíše Krista s vámi všemi.
Amen.

Nova Bible Kralicka
The New Testament, Nova Bible Kralicka translation,
in the Czech language of the Czech Republic

Copyright © 1998 Sdruzeni pro Novou Bibli kralickou

Language: Češka (Czech)

Translation by: A. Flek a P. Hoffman

Czech NKB

Czech Nova karlica Bible (NBK) Nova Bible Kralicka - Novy Zakon naseho Pana a Spasitele Jezise Krista Z reckeho textu se stalym ohledem na kralicke zneni prelozili A. Flek a P. Hoffman Copyright Sdruzeni pro Novou Bibli kralickou.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-09-10

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

fcf15f7f-ee4c-5d99-8a8f-7e7c83323eaa